

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'HÔTEL DE VILLE SITUÉ AU 20 410, CHEMIN LAKESHORE LE MARDI 9 JUIN 2026, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE TOWN HALL, LOCATED AT 20 410 LAKESHORE ROAD ON TUESDAY, JUNE 9, 2026, AT 7:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

1. Ouverture de la séance

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

1. Première période de questions

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM
2. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville.
3. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville.

E. PROCÈS-VERBAUX

1. Approbation d'un procès-verbal

F. CORRESPONDANCE

1. Courriel - Nuisances sonores et impacts visuels découlant de l'abattage d'arbres sur la rue Surrey
2. Lettre - Toilette portable - parc Picardy
3. Courriel - Mandat pour le site dédié au pickleball
4. Courriel - Demande d'étude acoustique lors de période d'activité
5. Courriel - Nid de pygargue à tête blanche et feu d'artifice
6. Courriel - Pickleball et Basketball
7. Courriel - préoccupations majeure concernant le projet de terrains de pickleball

AGENDA

A. OPENING OF THE MEETING

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption of the agenda

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. First question period

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Report on the activities of the SPVM Station 1
2. Councillors' reports on Town activities.
3. Mayor's report on Town activities.

E. MINUTES

1. Approval of the minutes

F. CORRESPONDENCE

1. Email – Noise Disturbance and Visual Impacts Resulting from Tree Removal on Surrey Street
2. Letter - portable toilet - Picardy Park
3. Email - Mandate for the Pickleball site
4. Email - Request for an acoustic study during operating hours
5. Email - Bald eagle nest and fireworks
6. Email - Pickleball and Basketball
7. Email - Major Concerns Regarding the Pickleball Courts Project

8. Courriel - stationnement sur la rue Dorset

9. Demande officielle visant à obtenir une nouvelle étude sur le bruit ambiant et la mise en place immédiate de mesures d'atténuation

G.ADMINISTRATION

1. Nomination des membres du comité consultatif de circulation et de sécurité routière

2. Mandat – comité consultatif de circulation et de sécurité routière de Baie-D'Urfé

3. Nomination – Technicienne de loisirs, contractuel

4. Don à la mémoire de Madame Denise Gilbert

5. Nomination des membres du comité consultatif des parcs et loisirs

6. Mandats – Comité consultatif des parcs et loisirs de Baie-D'Urfé

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de mai 2026

2. Faits saillants du rapport financier et du rapport des vérificateurs 2025

3. Dépôt de l'état des immeubles pour défaut de paiement de taxes

4. Transfert de fonds - Résultats des états financiers 2025

5. Transfert de fonds - Recueil de travail et de rémunération des employés cadres

6. Octroi du contrat - DPF-2026-01 - Services professionnels pour la vérification des états financiers 2026-2027-2028

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Autorisation d'une dépense supplémentaire au contrat DP-2026-02 –

8. E-mail - Dorset Parking

9. Formal Demand for Updated Environmental Noise Study and Immediate Mitigation Measures

G.ADMINISTRATION

1. Appointment of members to the Traffic and Road Safety Advisory Committee

2. Mandate – Baie-D'Urfé Traffic and Road Safety Advisory Committee

3. Appointment – Recreation Technician, contractual

4. Donation in memory of Mrs. Denise Gilbert

5. Appointment of parks and Recreation Advisory Committee members

6. Mandates – Baie-D'Urfé Parks and Recreation Advisory Committee

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of May 2026

2. Highlights of the 2025 Financial Report and the Auditor Report

3. Tabling of the statement of immovables for non-payment of taxes

4. Transfer of funds - 2025 Financial Statement Results

5. Transfer of funds - Compendium on working conditions and salaries for management employees

6. Awarding of contract - DPF-2026-01 - Professional services for the audit of financial statements 2026-2027-2028

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Authorization of an additional expenditure under contract DP-2026-02

Services professionnels pour le
resurfacement de la rue Morgan

– Professional services for the
resurfacing of Morgan Street

2. Octroi du contrat DP-2026-25 – Services
professionnels pour l'acquisition de
compteurs d'eau

2. Award of contract DP-2026-25 –
Professional services for the acquisition
of water meters

3. Octroi du contrat - DP-2026-06 –
Services techniques pour réaliser le
nettoyage et l'inspection télévisée des
conduites pluviales et sanitaires pour les
années 2026 et 2027.

3. Award of contract - DP-2026-06 –
Technical services to carry out the
cleaning and televised inspection of
storm and sanitary pipes for the years
2026 and 2027.

4. Autorisation de dépense additionnelle
pour le contrat TP-2026-02 – Frais
d'incidences du Chemin de fer Canadien
Pacifique (CPKC) en lien aux travaux de
reconstruction de la piste cyclable entre
l'avenue Clark-Graham et la gare EXO.

4. Authorization for additional expenditure
for contract TP-2026-02 – Canadian
Pacific Railway (CPKC) incidental costs
related to the reconstruction work on the
bike path between Clark-Graham Avenue
and the EXO station.

5. Autorisation d'une dépense
supplémentaire au contrat DP-2026-21 –
Services professionnels pour la
réalisation d'une étude acoustique
préalable à la construction de 4
nouveaux terrains de pickleball.

5. Authorization of an additional
expenditure to contract DP-2026-21 –
Professional services for the completion
of an acoustic study prior to the
construction of 4 new pickleball courts.

6. Octroi du contrat TP-2026-09 – Réfection
de la toiture (section plate) - Centre
Whiteside Taylor

6. Awarding of Contract TP-2026-09 –
Renovation of the Flat Roof at the
Whiteside Taylor Centre

L. URBANISME

1. Dépôt d'un procès-verbal du comité
consultatif d'urbanisme

1. Tabling of the Minutes of the Planning
Advisory Committee

2. Demande de plan d'implantation et
d'intégration architecturale - CCU 26-05-
15.01/PIIA 2026- 023 (81, Churchill)

2. Application for a site plan and
architectural integration program - CCU
26-05-15.01/PIIA 2026- 023 (81,
Churchill)

3. Demande de plan d'implantation et
d'intégration architecturale - CCU 26-05-
15.04/ PIIA 2026-020 (37, Lombardy)

3. Application for a site plan and
architectural integration program - CCU
26-05-15.04/ PIIA 2026-020 (37,
Lombardy)

4. Demande de plan d'implantation et
d'intégration architecturale - CCU 26-05-
15.05/ PIIA 2026-007 (15, Sunny Acres)

4. Application for a site plan and
architectural integration - CCU 26-05-
15.05/ PIIA 2026- 007 (15, Sunny Acres)

M.SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Programme de soutien à l'excellence

1. Excellence Support Program

O.SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

O.SECOND QUESTION PERIOD

1. Seconde période de questions

1. Second questions period

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

P. CLOSING OF MEETING

1. Levée de la séance

1. Closing of the meeting



Baie-D'Urfé